



PeaceWomen Across the Globe
FRIEDENSFRAUEN WELTWEIT
نساء من أجل السلام عبر العالم
Femmes de Paix Autour du Monde
Женщины мира за мир на земле
MUJERES DE PAZ EN EL MUNDO
Mulheres pela Paz ao redor do Mundo
DONNE DI PACE NEL MONDO

ピースウーマン—国境を越え平和をつくる女たち
全球和平妇女

www.1000peacewomen.org

Communiqué

JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA PAIX

Femmes de Paix Autour du Monde célèbrent la Journée Internationale de la Paix avec le lancement d'une nouvelle campagne pour faire connaître les femmes actives dans la recherche de la paix.

Berne le 21 septembre 2006 – Pour la Journée Internationale de la Paix, *Femmes de Paix Autour du Monde* – unies aux 1000 femmes nominées pour le Prix Nobel de la Paix 2005 – exigent encore une fois de plus Paix et Justice. «Quand je vois les guerres et la violence dans ce monde, je pense que chaque jour devrait être un jour de la Paix», dit Kamla Bhasin, co-présidente de l'association *PeaceWomen Across the Globe – Femmes de Paix Autour du Monde*. «Chaque forme de violence doit cesser» ajoute Ruth-Gaby Vermot-Mangold, co-présidente. «Nous voulons mettre fin à l'exploitation, aux injustices et aux violations des droits humains.»

Les Nations Unies ont déclaré le 21 Septembre Journée Internationale de la Paix et demandent que les armes se taisent partout dans le monde. *Femmes de Paix Autour du Monde* soutient cette revendication – mais la Paix est plus qu'une armistice, la Paix c'est la sécurité humaine et la justice.

Aujourd'hui *Femmes de Paix Autour du Monde* lance une campagne globale pour rendre visible au monde entier des Femmes de Paix. «Nous voulons que chacun réfléchisse au vrai sens de la paix menant à la sécurité humaine et à la justice pour tous. C'est pourquoi nous invitons les organisations, institutions, groupements et avant tout les jeunes à rechercher dans leur milieu des femmes actives pour la Paix et de faire connaître leur travail», propose Kamla Bhasin. Le réseau des Femmes de Paix cherche donc des partenaires, hommes et femmes, pour présenter l'année prochaine pour ce même jour 1000 nouvelles femmes actives pour la Paix. **Cette campagne doit montrer l'engagement de femmes qui trouvent des solutions originales pour lutter contre la violence. Le but est d'arriver à un débat public.**

Pour lancer cette campagne ce jour-là aux Philippines, des femmes nominées pour le Prix Nobel de la Paix se réunissent pour travailler à la recherche d'une solution du conflit dans leur pays. En Bosnie, sont organisées des lectures du livre *1000 PeaceWomen Across the Globe* (paru aux éditions Scalo) pour donner une voix aux Femmes de Paix dans cette région toujours en proie à des tensions. En Amérique centrale, les femmes de Paix se rencontrent et envoient des cartes postales pour obliger des pays belliqueux à mettre fin à la violence contre les femmes et les enfants. Dans un grand nombre de pays, l'exposition sur les 1000 Femmes de Paix sera montrée. Notre réseau qui s'étend au monde entier exige la fin de toute guerre, de n'importe quelle forme de violence et d'injustice. Nous demandons aux Nations Unies et à tous les gouvernements de jouer un rôle actif dans le règlement des conflits, et d'instaurer le dialogue politique pour promouvoir une Paix durable et juste. «Nous exigeons avant tout de ne pas accepter la violence contre les femmes mais de s'investir de s'engager pour leurs droits humains», dit Vermot.

PeaceWomen Across the Globe – Femmes de Paix Autour du Monde est la suite du projet *1000 Femmes pour le Prix Nobel de la Paix 2005*. Son but est de rendre visible et de faire reconnaître, mais aussi de protéger ces femmes pour leur engagement pour la paix car souvent elles y risquent leur propre sécurité.

De plus amples informations sous www.1000peacewomen.org

Contact en Suisse:

Bureau Femmes de Paix Autour du Monde: tel +41 31 312 02 40

Address of the International Secretariat: info@1000peacewomen.org

Baerenplatz 2 / P.O.Box 524 / CH-3000 Bern 7 / Switzerland / Fon +41 (0)31 312 0240 / Fax +41 (0)31 312 0239 /